

Auxiliary contacts mounting
Montage des contacts auxiliaires
Montaje de los contactos auxiliares

Maxi : 4 auxiliary contacts
 Maxi : 4 contacts auxiliaires
 Maxi : 4 contactos auxiliares

1 NO (F) : BAC05
 1 NC (O) : BAC06



⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO

HAZARDOUS VOLTAGE

- This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is OFF.
- Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.
- Maintain electrical clearances between cable and live parts.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

TENSION DANGEREUSE

- L'installation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- Coupez l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale approprié pour confirmer que toute alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre cet appareil sous tension.
- Maintenez les distances d'isolement électrique entre le câble et les pièces sous tension.

Si ces précautions ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

TENSION PELIGROSA

- Solamente el personal de mantenimiento eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicios de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de energizar este equipo.
- Mantenga un espacio adecuado para la instalación eléctrica entre el cable y las piezas energizadas.

El incumplimiento de estas precauciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

Dual dimensions in/mm
 Double dimensions in/mm
 Doble dimensiones in/mm

- ① RDF30J-2 / RDF60J-2-COMP
- ② RDF30J-3 / RDF60J-3-COMP
- ③ RDF30J-4 / RDF60J-4-COMP
- ④ RDF60J-2 / RDF100J-2
- ⑤ RDF60J-3 / RDF100J-3
- ⑥ RDF60J-4 / RDF100J-4



		A		B		C		J		J1		K		K1		L		Y	
		in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm
RDF30J-2	2 P	4.27	108,5																
RDF60J-2-COMP																			
RDF30J-3	3 P	5.88	149,5	5.35	136	4.84	123	1.41	36	2.12	54	4.25	108	1.12	54	0.25	6,5	1.43	36,5
RDF60J-3-COMP																			
RDF30J-4	4 P	7.30	185,5																
RDF60J-4-COMP																			
RDF60J-2	2 P	4.27	108,5																
RDF100J-2																			
RDF60J-3	3 P	5.88	149,5	7.32	186	4.84	123	1.41	36	2.12	54	5.45	138,5	2.73	69,5	0.21	5,5	1.16	29,5
RDF100J-3																			
RDF60J-4	4 P	7.30	185,5																
RDF100J-4																			

- ① RDF30J-2 / RDF60J-2-COMP
- ② RDF30J-3 / RDF60J-3-COMP
- ③ RDF30J-4 / RDF60J-4-COMP
- ④ RDF60J-2 / RDF100J-2
- ⑤ RDF60J-3 / RDF100J-3
- ⑥ RDF60J-4 / RDF100J-4

Front operation
Commande frontale
Mando frontal



Side operation
Commande latérale
Mando lateral



Minimum enclosure dimensions
 Dimensions minimum des coffrets
 Dimensiones mínimas de las cajas

	A		B		C		J		J1		K1		L		
	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	
RDF30J-2 RDF60J-2-COMP	2 P	10	254	10	254	6	153	1.41	36	2.12	54	1.12	54	0.25	6,5
RDF30J-3 RDF60J-3-COMP	3 P	12	305	16	406,5	6	153	1.41	36	2.12	54	2.73	69,5	0.21	5,5
RDF30J-4 RDF60J-4-COMP	4 P														
RDF60J-2 RDF100J-2	2 P														
RDF60J-3 RDF100J-3	3 P														
RDF60J-4 RDF100J-4	4 P														

Pozidriv 2 : 31 lb-in / 3,5Nm

RDF30J-2 RDF60J-2-COMP	2 P	30 - 60A
RDF30J-3 RDF60J-3-COMP	3 P	
RDF30J-4 RDF60J-4-COMP	4 P	

Allen key size 4 : 6 pans de 4

35.4 lb-in / 4 Nm

RDF60J-2 RDF100J-2	2 P	60 - 100A
RDF60J-3 RDF100J-3	3 P	
RDF60J-4 RDF100J-4	4 P	



0.47 in / 12 mm	RDF30J-2 RDF60J-2-COMP	2 P	30 - 60A
	RDF30J-3 RDF60J-3-COMP	3 P	
	RDF30J-4 RDF60J-4-COMP	4 P	
0.59 in / 15 mm	RDF60J-2 RDF100J-2	2 P	60 - 100A
	RDF60J-3 RDF100J-3	3 P	
	RDF60J-4 RDF100J-4	4 P	

Size and torque of cable
 Section et couple de serrage des câbles
 Sección y par de apriete de los cables

	Size / Section Sección (AWG)	Torque Couple Par de apriete	
		min.	max.
RDF30J-2 RDF60J-2-COMP	2 P Solid Cu # 14 # 10	31	3,5
RDF30J-3 RDF60J-3-COMP	3 P Stranded Cu		
RDF30J-4 RDF60J-4-COMP	4 P # 14 # 6		
RDF60J-2 RDF100J-2	2 P Solid Cu # 12 # 10	35.4	4
RDF60J-3 RDF100J-3	3 P Stranded Cu		
RDF60J-4 RDF100J-4	4 P # 12 # 1		

Данный компонент на территории Российской Федерации

Вы можете приобрести в компании MosChip.

Для оперативного оформления запроса Вам необходимо перейти по данной ссылке:

<http://moschip.ru/get-element>

Вы можете разместить у нас заказ для любого Вашего проекта, будь то серийное производство или разработка единичного прибора.

В нашем ассортименте представлены ведущие мировые производители активных и пассивных электронных компонентов.

Нашей специализацией является поставка электронной компонентной базы двойного назначения, продукции таких производителей как XILINX, Intel (ex.ALTERA), Vicor, Microchip, Texas Instruments, Analog Devices, Mini-Circuits, Amphenol, Glenair.

Сотрудничество с глобальными дистрибьюторами электронных компонентов, предоставляет возможность заказывать и получать с международных складов практически любой перечень компонентов в оптимальные для Вас сроки.

На всех этапах разработки и производства наши партнеры могут получить квалифицированную поддержку опытных инженеров.

Система менеджмента качества компании отвечает требованиям в соответствии с ГОСТ Р ИСО 9001, ГОСТ РВ 0015-002 и ЭС РД 009

Офис по работе с юридическими лицами:

105318, г.Москва, ул.Щербаковская д.3, офис 1107, 1118, ДЦ «Щербаковский»

Телефон: +7 495 668-12-70 (многоканальный)

Факс: +7 495 668-12-70 (доб.304)

E-mail: info@moschip.ru

Skype отдела продаж:

moschip.ru

moschip.ru_4

moschip.ru_6

moschip.ru_9